



yang disebabkan oleh pelaksanaan tugas dari Perjanjian ini.

- c. Tenaga ahli independen bertanggungjawab atas kesehatan pribadi, keselamatan kerja untuk diri pribadi selama pelaksanaan tugas dari perjanjian ini. WWF-Indonesia tidak bertanggung jawab dalam hal ini.
- d. WWF-Indonesia tidak menyediakan perlengkapan kerja (termasuk komputer), ruang kerja, termasuk ATK (alat tulis kantor) diluar yang dinyatakan dalam lampiran 1 dari perjanjian ini.

agreement;

- c. Independent Expert agrees to responsible for his/her own health, safety, incurred in connection with this agreement. WWF-Indonesia is not liable for this matter;
- d. WWF-Indonesia is not supply/liable for office equipment (include computer), outside of reported in-line with an approved budget at 1st enclosure.

9. KESELURUHAN PERJANJIAN / PERUBAHAN

Perjanjian ini mewakili semua perjanjian Tenaga ahli Independent dengan WWF Indonesia. Segala perubahan terhadap Perjanjian ini harus dilakukan secara tertulis dan ditandatangani oleh Tenaga Ahli independen dan pejabat yang berwenang di WWF-Indonesia.

9. ENTIRE AGREEMENT/AMENDMENT

This Agreement represents the entire agreement between WWF Indonesia and Independent Expert. All modifications to this Agreement must be in writing and signed by Independent Expert and Authorized person in WWF-Indonesia.

10. PEMUTUSAN HUBUNGAN

Perjanjian ini akan berakhir dengan sendirinya setelah kewajiban kedua belah pihak sudah dipenuhi sesuai periode kontrak kerja.

10. TERMINATION

When the Agreement has been accomplished by both two parties it will be automatically terminated in line with contract period.

11. HASIL KERJA & LAPORAN AKHIR

Tenaga Ahli Independen setuju untuk menyampaikan kepada WWF-Indonesia hasil kerja dan Laporan Akhir sebelum periode kontrak kerja berakhir.

11. DELIVERABLES & FINAL REPORT

Independent Expert agree to present the deliverables and a final report before the end of contract period.

- 12. Perjanjian ini dibuat dalam bahasa Inggris dan Indonesia, dalam hal terjadi perbedaan interpretasi atas ketentuan-ketentuan dalam perjanjian ini, maka yang berlaku adalah Perjanjian dalam bahasa Indonesia.

- 12. This Agreement is made in English and Indonesian Languages, in the event that there may be a dispute regarding the interpretation of any of the clauses in this Agreement, the Indonesian language version will be applicable.